

Fleischerei | Partyservice
vom 02.09.2024 bis 07.09.2024

Zum Wochenanfang von Montag bis Mittwoch:
Schweinegeschnetzeltes „Waidmanns Art“ mit Steinpilzen, angebratenem Speck 100 g 1,29 €

Zimmermanns Schlemmer-Tüte:
- 400 g Schweinegeschnetzeltes „Waidmanns Art“
- 1 Schlauch Erbsensuppe + 2 Putenwiener
- 1 Paket mit 2 Zimmermann's Beef Burger
Tüte nur 11,60 €

Montag bis Samstag

Mittelmeer-Topf ganz einfach für den Ofen:
Schweinerücken mit Tomate und Feta 100 g 1,59 €

Hähnchen-Cordon-Bleu paniert, mit Kochschinken und Gouda gefüllt 100 g 1,49 €

BECKLINGER STROH SCHWEIN
Krustenbraten vom Strohschwein, naturbelassen 100 g 1,19 €

aus unserer Salatküche
Eiersalat 100 g 1,69 €
Tiroler Wurstsalat 100 g 1,29 €

Zimmermanns SIX Packs:
6er Bratwurst Pack 6,99 €
6er Krakauer Pack 7,99 €
6er Allgäuer Käsewürstchen Pack 8,99 €

zum Wochenende von Donnerstag bis Samstag
zum Federweißer empfehlen wir:
pikante Zwiebelkuchen Stück 4,25 €
Auftritt zum Oktoberfest für Dahoam:
Mini-Leberkäse für 2-3 Personen:
Klassisch oder Mini-Pizza-Leberkäs Stück 450 g 5,49 €

vom 02.09. bis 06.09.2024
Tagesmenü Eintopf: 4,55 € Menü: 7,80 €

Montag Reis-Hähncheneintopf
Dienstag Chili con Carne mit Reis
Mittwoch Hähnchen-Paprika-Geschnetzeltes mit Spätzle
Donnerstag Schweinebraten Rotkohl und Salzkartoffeln
Freitag Zwiebelschwenksteak mit Kartoffelpüree und Salat
Paniertes Schollenfilet mit Remouladensauce, Speckbohnen und Salzkartoffeln

Fleischerei Zimmermann GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf
Telefon 05136/2228 | www.fleischerei-zimmermann.de

Partyband spielt fünf Zugaben

Beim Schützenfest in Schillerslage bekommen die Besucher gar nicht genug vom Feiern

SCHILLERSLAGE (r/fh). Das Schützenfest in Schillerslage hat am vergangenen Wochenende viele Besucher angelockt. Zum Auftakt am Freitagabend, 23. August, begrüßte der Vorsitzende des Sport- und Schützenvereins (SSV) Schillerslage, Matthias Huth, nicht nur viele Ehrengäste, sondern auch Abordnungen befreundeter Vereine aus der Umgebung. Beim Kommerz stand die Proklamation der neuen Majestäten auf dem Programm: Tobias Bähr wurde zum neuen Schützenkönig gekrönt, während Gabi Malycha sich den Titel der Schützenkönigin sicherte. Larissa Gawlik wurde zur neuen Jugendkönigin ernannt, Bennit Hinkelmann ist nun der Kinderkönig und Mats Thieleking wurde als Lichtpunktkönig gefeiert.

Der Sonnabend begann um 13 Uhr mit dem traditionellen Festumzug, bei dem die Königs-scheiben an den Häusern der Majestäten angebracht wurden. Das war ein farbenfrohes Spektakel. Besonders der Spielmannszug Schillerslage zog die Blicke auf sich. Denn anlässlich seines 60-jährigen Bestehens hatten sich die Mitglieder im Stil der Sechzigerjahre verkleidet. Musikalische Begleitung kam

außerdem von der Feuerwehrkapelle Diekholzen, die bereits zum 32. Mal dabei war.

Nach dem Aufhängen der Königs-scheiben verabschiedete der SSV-Vorsitzende Matthias Huth das Team des Bagagewagens, das die Scheibenträger und Umzugsteilnehmer mit Snacks und Erfrischungen versorgt, und bedankte sich bei ihnen für das Engagement. Simona Weißhaar, die seit 1994 Teil des Teams war, sowie ihre Mitstreiterinnen Brigitte Schoder, Hella Schaper, Anne Biemann und Petra Rieme gab nach vielen Jahren ihre Aufgaben in neue Hände. „Das Team hat bereits für eine Nachfolge gesorgt“, hob Huth hervor.

Abends trat dann die „Freshh“-Partyband aus Hannover auf. Bei hohen Temperaturen lauschten zunächst viele Festbesucher außerhalb des Zeltes. Doch als ein erfrischender Regenschauer die Hitze milderte, füllte sich das Festzelt und die Stimmung erreichte ihren Höhepunkt. Die Band begeisterte das Publikum und sorgte für eine ausgelassene Partystimmung. Erst nach vier Stunden und fünf Zugaben durfte die Band „Feierabend“ machen. Kerstin Huth, die Vorsitzende des Festa-



Beim Schützenfest in Schillerslage freuen sich die neuen Majestäten über ihre Scheiben. Foto: privat

schusses, äußerte bereits den Wunsch, die Band für das kommende Jahr erneut zu verpflichten.

Am Sonntag begann für die Mitglieder des SSV Schillerslage der Festtag mit dem gemeinsamen Königessen, bei dem letzte Preise und Pokale übergeben wurden. Um 14 Uhr startete dann der große Festumzug, bei dem neben Bürgermeister Armin Pollehn auch Abordnungen der befreundeten Vereine den Weg nach Schillerslage fanden.

Begleitet wurde der Umzug musikalisch vom Spielmannszug Schillerslage, dem Spielmannszug Burgdorf und dem Fanfaren-corps „Wikinger“.

Nach der Rückkehr zum Festplatz dankte Huth allen Umzugsteilnehmern und ehrte den Festumzugsleiter Hagen Thieleking mit der Diekholzer Scheibe. Diese Auszeichnung wird jährlich an ein Vereinsmitglied verliehen, das sich durch sein Engagement für den Verein besonders auszeichnet. Hagen Thieleking

koordiniert und führt seit vielen Jahren die Schillerslager Festumzüge und ist stets zur Stelle, wenn eine helfende Hand gebraucht wird.

Während der Kaffeetafel der Damenabteilung spielten noch einmal die Musikzüge und die Wikinger auf. Zum Ende des Schützenfestes wurde noch einmal richtig Stimmung gemacht und ausgelassen getanzt, bevor das Schützenfest in Schillerslage mit dem traditionellen Abschlusskreis beendet wurde.

Rallye für Familien

Kinder und Erwachsene können die Südstadt erkunden

BURG DORF (r/fh). In der Burgdorfer Südstadt findet eine Rallye für Familien statt. Am Freitag, 6. September können Kinder zusammen mit Eltern, Großeltern und Verwandten von 15 bis 17 Uhr an acht Stationen den eigenen Stadtteil erkunden. Weiter Infos gibt es in allen beteiligten Einrichtungen. Einen Stadtplan und die „Laufkarte“ erhalten die Teilnehmer dann beim Start. Es ist auch möglich, spontan und ohne Anmeldung mitzumachen.



Die Mitarbeiter von Kitas, Schulen und sozialen Einrichtungen laden zur Familienrallye ein. Foto: privat

Zu der Rallye lädt das Netzwerk der sozialen Einrichtungen für Familien in der Burgdorfer Südstadt ein. Mit dabei sind alle Kitas und Familienzentren des Stadtteils, die Gudrun-Pausewang-Grundschule und das Gymnasium, die Kleiderkammer, das Südstadtbistro und der Nachbarschafts-

treff. Überall gibt es Angebote für Kinder und Informationen für Eltern. Auch ein Spielplatz liegt auf dem Weg. Dort sind das Familien-

servicebüro und die mobile Jugendhilfe anzutreffen. Auch das Frauenhaus und die Frauenberatung machen mit.

Mit dem Fahrrad nach Hannover-Lahe

BURG DORF. Der VVV Ü50 – Club für aktive Un-Ruheständler lädt für Mittwoch, 4. September, zur Fahrradtour ein. Die Streckenlänge beträgt 35 Kilometer, Zielort ist die Deponie in Lahe, wo die Teilnehmer eine Führung über das AHA-Betriebsgelände erhalten. Karsten Desens übernimmt die Leitung. Teilnehmerkarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempel, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 18 62. VVV-Mitglieder erhalten Ermäßigungen.

Beim Kartenverkauf werden die Sicherheitshinweise der Deponie ausgehändigt. Diese müssen am 4. September unbedingt

unterschrieben mitgeführt werden, da sonst eine Teilnahme nicht möglich ist. Die Organisatoren setzen voraus, dass die Mitfahrer ein verkehrssicheres Fahrrad mit genügendem Luftdruck nutzen. Zudem ist das Tragen von festem, flachem und geschlossenem Schuhwerk für die Führung vorgeschrieben.

Die Teilnehmer treffen sich um 8.30 Uhr auf Spittplatz. Nach dem Aufbruch führt die Route über Heessel, Beinhorn und Altwarmbüchen zum Abfall-Behandlungszentrum Hannover-Lahe. Vor Ort lädt das für den Betrieb verantwortliche kommunale Abfall-Entsorgungsunter-

nehmen AHA zu einer dreistündigen Führung über das Gelände ein und gibt dabei interessante Einblicke in die eingesetzte Abfall-Verwertungstechnik und die angewandten Umweltschutzmaßnahmen. Die Deponie entstand 1937 im Altwarmbüchener Moor. Den reinen Deponiebetrieb stellte AHA dort im Jahr 2009 ein und unterhält heute acht unterschiedliche Abfall-Behandlungsanlagen. Nach der wahlweisen Einkehr zu einem Mittagsimbiss begeben sich die Mitfahrer auf den Rückweg und erreichen gegen 17 Uhr den Ausgangspunkt ihrer Tour.

50 Jahre Kita Otze

OTZE (r/fh). Die Kindertagesstätte Otze feiert ihr 50-jähriges Bestehen. Eröffnet wurde die Einrichtung am 2. September 1974, zunächst als Kindergarten mit nur einer Gruppe in den Räumen der Grundschule Otze. Doch der Ortsteil wuchs und der Bedarf an Betreuungspätzen stieg. Im Jahr 2001 begann der Bau des jetzigen Kita-Gebäudes. Offene Bauweise, Holzverkleidung und mehr Platz, sowie ein eigenes Außengelände waren die Hauptziele der Verantwortlichen.

Heute betreut die Kita Otze 85 Kinder im Alter von drei bis sechs Jahren in vier Kindergartengruppen sowie 30 Kinder im Alter von ein bis drei Jahren in zwei Krippengruppen. In den zurückliegenden fünf Jahrzehnten haben insgesamt rund 750 Kinder die Kita besucht. „Viele Familien sind mit der Kita Otze verbunden und haben die Geschichte der Einrichtung geprägt“, betont die stellvertretende Kita-Leiterin Kathrin Künzel und ergänzt: „Die Einrichtung blickt zurück auf ein halbes Jahrhundert voller Spaß, Pädagogik, Lachen, Stress, Ungewissheiten und vielem mehr.“

Mit der Eröffnung im März 2002 wurden nun 50 Kinder in zwei Regelgruppen betreut. Acht Jahre später wurde klar, dass auch zwei Gruppen für Otze nicht ausreichen. Es wurde ein weiterer Anbau geplant und angegangen. Nach vielen Diskussionen konnte 2011 schließlich eine weitere Gruppe eröffnet werden. Der Eingang wurde an die Seite zu seinem heutigen Standort verlegt. Es entstand ein Glasanbau, der die beiden Gebäude miteinander verbindet. Später kam der neue Standort am Kapellenweg hinzu und 2019 erfolgte ein weiterer und zurzeit letzter Anbau der Kindertagesstätte Otze.

Das Jubiläum findet am Freitag, 6. September, statt. Ein Clown wird vorbeikommen; außerdem gibt es eine Hüpfburg und viele weitere Aktionen. Unterstützung bekommt die Kita zum Jubiläum von der Otzer Rentnerband, Edeka Cramer, der Grundschule Otze, der Ortsfeuerwehr, den Eltern und vielen ortsansässigen Vereinen und Unternehmen. Wer mitfeiern möchte, kann sich beim Kita-Team anmelden, unter Telefon (05136) 81636. Dann wird auch die Uhrzeit mitgeteilt.

Informationen zur Pflege

BURG DORF. Welche Entlassungsmöglichkeiten gibt es für pflegende An- und Zugehörige? Wer kann ein Teil des Unterstützungs-Netzwerks sein? Diese und weitere Fragen möchte Carolin Schmidtke-Wieland von der Tagespflege Sabine Schmidtke, Wächterstieg 9, Burgdorf, beleuchten. Der kostenlose Vortrag mit anschließender Gesprächsrunde, wird

im Rahmen der Wochen der Demenz am 5. September, von 18 bis 19.30 Uhr in der Tagespflege Sabine Schmidtke angeboten. Die Teilnehmer können sich in der anschließenden Gesprächsrunde austauschen und von den Erfahrungen anderer profitieren. Anmeldung über Telefon 05136 - 804 64 99 oder info@tagespflege-schmidtke.de.

Obsthof Peyers
Die Äpfel sind reif...
Wir beginnen mit der Ernte der frühen Sorten in Stedum-Bekum

	Freitag	Samstag	Sonntag
immer 15-18 Uhr	06.09.2024 13.09.2024 20.09.2024 27.09.2024	07.09.2024 14.09.2024 21.09.2024 28.09.2024	08.09.2024 15.09.2024 22.09.2024 29.09.2024

Alle weiteren Termine ergeben sich nach der Menge der Äpfel. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Obsthof Peyers in Stedum-Bekum
Bekumer Ring 10 in 31249 Hohenhameln Stedum-Bekum direkt an der B494 gelegen.
Bei Fragen Tel. 05128/404536 oder 0157/36172439

++ Nöhren Hof aktuell ++ Ihr Hofladen in Lehrte ++

frisch gepflückt
Lehrter Apfel

Neue Ernte: jetzt im Hofladen erhältlich!!!

Start! Apfel zum Selbstpflücken
immer freitags & samstags
Öffnungszeiten Apfelplantage
Freitag: 14 bis 17 Uhr & Samstag: 9 bis 12 Uhr

Hofladenzeiten ab September
Mo-Fr: 9-18 Uhr
Sa: 8-13 Uhr

Lehrter Wiesenhähnchen
Fr. 06.09. & Sa. 07.09.
Gleich reservieren 05132/25 28

Nöhren Hof GbR | Im Jägerwinkel 2 | 31275 Lehrte
Tel: 05132/25 28 | hofladen@noehrenhof.de | www.noehrenhof.de
Öffnungszeiten Hofladen: Mo-Fr: 9-18 Uhr, Sa: 8-13 Uhr

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr

expert
Mit den besten Empfehlungen

BURG DORF LEHRTE CELLE

EHG expert Elektrofachhandel GmbH
31303 Burgdorf · Weserstr. 1
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33
www.expert-burgdorf.de

(Firmensitz: Burgdorf)
31275 Lehrte · Parkstr. 30
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0
www.expert-lehrte.de

(Firmensitz: Burgdorf)
29229 Celle · Zur Hasselklinik 3
Tel. 05141/93456-0
www.expert.de/celle

COUPON DER WOCHE

PS5-Spiel – Star Wars Outlaws
• USK: 16

74,99

66,-

Visier Volltreffer Buffet

- Inspiration von Herbstvorspeisen
- Maronencremesuppchen
- Oldenburger Entenbraten
- Lehrter Hirscheule/Preiselbeeren
- Zanderfilet mit Champagnerkraut
- gratiniertes Spaghettikürbis mit Granatapfel und Bergkäse
- Gemüsestrudel auf Kürbisragout
- bunte Beilagenvariation
- Dessertvielfalt vom Lehrter Apfel

03.10.24 17:00 Uhr

36,00€ p.P.

Brunchtermine

September: Ententanz und Rotbarsch
15.09. Sonntagsbrunch 32,50€

Oktober: Das Beste aus Lehrtes Landwirtschaft
06.10. Sonntagsbrunch 32,50€

November: Herbstgenuss Kürbis/Gans/Wild
03.11. Sonntagsbrunch 35,00€
17.11. Sonntagsbrunch 35,00€
24.11. Sonntagsbrunch 35,00€

Hohnhorstweg 8 • 31275 Lehrte • www.restaurant-visier.de • Tel: 05132 3555

Restaurant Visier

INSPIRATIONS Menü 4.0

Erleben Sie die Magie, wenn Speisen und Getränke sinnlich werden!

Am 01.11.24. um 18:00 Uhr

135,- Euro inkl. Getränke p. Person

Empfang: Pulpo/Meerbanane/Marone
Vorspeise: Heilbutt/Hummer/Amalfi Limette
Suppe: Wiesenhuhn/Steinpilz/Pata Negra Crisp
Zwischengang: Sashimi/Wagyu/Jakobsmuschel/Curry
Hauptgang: Kalbsfilet/Ragoutpraline/Spitzkohl
Dessert: Kreative Werkstatt der Süßspeisen

Ihr Bares für Rares Moment?

Goldankauf Bott

Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069

PS5-Spiel – Star Wars Outlaws
• USK: 16

74,99

66,-